GEMEINDE
RODENECK
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI
RODENGO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Beschlussniederschrift des Gemeinderates

Verbale di deliberazione del Consiglio Comunale

Öffentliche Sitzung in erster Einberufung

Seduta pubblica di prima convocazione

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

27.10.2026

UHR - ORE

20:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal des Rathauses, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del municipio, i componenti di questo Consiglio Comunale.

Erschienen sind die Damen und Herren:

Presenti i Signori:

		Entschuldigt abwesend Assente giustificato	Unentschuldigt abwesend Assente ingiustificato
ACHMÜLLER Helmut	Bürgermeister/Sindaco		
HOCHGRUBER PHILIPP	Ratsmitglied/Consigliere		
LECHNER Thomas	Ratsmitglied/Consigliere		
WIDMANN Alois	Ratsmitglied/Consigliere		
WINKLER Gebhard	Ratsmitglied/Consigliere		
MANGOLD Jürgen Kurt	Ratsmitglied/Consigliere		
BAMHACKL Patrick	Ratsmitglied/Consigliere		
OTTO Stephanie	Ratsmitglied/Consigliere		
SILGONER Robert	Ratsmitglied/Consigliere		
FALLER Klaus	Ratsmitglied/Consigliere	X	
LECHNER Hannes	Ratsmitglied/Consigliere		
MAIR Anton	Ratsmitglied/Consigliere		
AMORT MAMMING Margareth	Ratsmitglied/Consigliere		
TSCHURTSCHENTHALER Christian	Ratsmitglied/Consigliere		
SILGONER Karolin	Ratsmitglied/Consigliere		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

DR. SEEBER REINHARD

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

ACHMÜLLER HELMUT

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio Comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

Ratifizierung des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 281 vom 02.09.2026 betreffend „3. Abänderung im Dringlichkeitswege des Haushaltsvoranschlages 2026-2028“

OGGETTO

Ratifica della deliberazione della Giunta comunale n. 281 del 02.09.2026 concernente “3° variazione in via d’urgenza al bilancio di previsione 2026-2028”

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 281 vom 02.09.2026 betreffend „3. Abänderung im Dringlichkeitswege des Haushaltsvoranschlages 2026-2028“;

Vista la delibera della Giunta comunale n. 281 del 02.09.2026 concernente “3° variazione in via d’urgenza al bilancio di previsione 2026-2028”;

Nach Anhörung der Ausführungen des Vorsitzenden;

Udita la relazione del Presidente;

In Erwägung, dass der Gemeindeausschuss mit dem erwähnten Beschluss zweckmäßig im Interesse der Gemeinde gehandelt hat;

Ritenuto che la Giunta comunale con la citata deliberazione ha opportunamente provveduto nell'interesse del Comune;

In Anbetracht, dass auch die Dringlichkeit gerechtfertigt erscheint;

Ritenuta pure giustificata l'urgenza;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Rechnungsrevisors Dr. Hannes Mutschlechner;

Consultato il parere positivo del revisore dei conti dott. Hannes Mutschlechner;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25;

Vista la L.P. 12.12.2016, n. 25;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. vom 18.08.2000, Nr. 267, i.g.F., und insbesondere in den Art. 175, Absatz 4;

Visto il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, e successive modifiche, ed in particolare l’art. 175, comma 4;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:
- positives Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit 030ZhBWV5K92BpnWLUatoTCTgV3FKazW85f2JRSyIfo=
- positives Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit Z5tn2S9gkVMa/uMvcRhcYZW83xs6unPwbq2lc+OvHHQ=

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2:
- parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa 030ZhBWV5K92BpnWLUatoTCTgV3FKazW85f2JRSyIfo=
- parere positivo in ordine alla regolarità contabile Z5tn2S9gkVMa/uMvcRhcYZW83xs6unPwbq2lc+OvHHQ=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

Visto lo statuto del Comune;

beschließt

DER GEMEINDERAT

einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 14 Anwesenden und Abstimmenden:

IL CONSIGLIO COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano, su n. 14 presenti e votanti:

1. Den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 281 vom 02.09.2026 betreffend „3 Abänderung im Dringlichkeitswege des Haushaltsvoranschlages 2026-2028“ für jede Gesetzeswirkung zu ratifizieren.
2. Festzuhalten, dass gleichzeitig auch die Änderungen am einheitlichen Strategiedokument genehmigt werden.
3. Zu beurkunden, dass gegenständlicher Beschluss nach erfolgter Veröffentlichung vollstreckbar wird.
4. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen

1. Di ratificare, per ogni conseguente effetto di legge, la deliberazione della Giunta comunale n. 281 del 02.09.2026 concernente “3° variazione in via d’urgenza al bilancio di previsione 2026-2028”.
2. Di dare atto che contestualmente viene approvata anche la variazione al documento unico di programmazione.
3. Di dare atto che la presente deliberazione diventa esecutiva a pubblicazione avvenuta.
4. Contro la presente deliberazione ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Rekurs eingebracht werden.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE-IL PRESIDENTE
Achmüller Helmut

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Seeber Reinhard

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005